

Документ подписан простой электронной подписью.  
Информация о владельце:  
ФИО: Костина Лариса Николаевна  
Должность: проректор  
Дата подписания: 19.08.2025 21:13:42  
Уникальный программный ключ:  
1800f7d89cf4ea7507265ba593fe87537eb15a6c

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ**  
**УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ**  
**"ДОНЕЦКАЯ АКАДЕМИЯ УПРАВЛЕНИЯ И ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ"**

**Факультет**

**Финансово – экономический**

**Кафедра**

**Иностранных языков**

**"УТВЕРЖДАЮ"**

Проректор

\_\_\_\_\_  
Л.Н. Костина

27.04.2024 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

**Б1.О.06 "Иностранный язык профессиональной направленности"**

**Направление подготовки 38.04.08 Финансы и кредит**  
**Профиль "Финансы государственного сектора"**

|                                         |                       |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| Квалификация                            | <b><i>МАГИСТР</i></b> |
| Форма обучения                          | <b><i>очная</i></b>   |
| Общая трудоемкость                      | <b><i>7 ЗЕТ</i></b>   |
| Год начала подготовки по учебному плану | <b><i>2024</i></b>    |

Донецк  
2024

Составитель:

канд. пед. наук, доцент

\_\_\_\_\_ Г.М. Усачева

Рецензент:

канд.пед.наук, доцент

\_\_\_\_\_ Л.Я. Лычко

Рабочая программа дисциплины (модуля) "Иностранный язык профессиональной направленности" разработана в соответствии с:

Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования - магистратура по направлению подготовки 38.04.08 Финансы и кредит (приказ Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12.08.2020 г. № 991);

Рабочая программа дисциплины (модуля) составлена на основании учебного плана Направление подготовки 38.04.08 Финансы и кредит Профиль "Финансы государственного сектора", утвержденного Ученым советом ФГБОУ ВО "ДОНАУИГС" от 27.04.2024 протокол № 12.

Срок действия программы: 2024-2026

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков

Протокол от 10.04.2024 № 8

Заведующий кафедрой:

канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2025 - 2026 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2025 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2026 - 2027 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2026 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2027 - 2028 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2027 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2028 - 2029 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2028 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

## РАЗДЕЛ 1. ОРГАНИЗАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКИЙ

### 1.1. ЦЕЛИ ДИСЦИПЛИНЫ

Основной целью дисциплины «Иностранный язык профессиональной направленности» является дальнейшее развитие умений эффективно общаться на иностранном языке в профессиональной, академической и бытовой сферах, а именно: обсуждать учебные и профессиональные проблемы; готовить публичные выступления на английском языке по широкому кругу вопросов; находить новую текстовую, графическую, аудио- и видеоинформацию, содержащуюся в иностранных источниках; писать профессиональные тексты и документы, вести деловую переписку; переводить иноязычные профессионально направленные тексты с английского языка на русский и наоборот, пользуясь двуязычными терминологическими словарями, электронными словарями и другими возможностями, предоставляемыми современными ИТ.

### 1.2. УЧЕБНЫЕ ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ

В процессе изучения дисциплины решаются следующие основные задачи:

- повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого обучающимися на предыдущем этапе обучения;
- овладение обучающимися уровнем коммуникативной компетенции, который позволяет решать социально- коммуникативные задачи в различных областях профессиональной, научной, академической и социо- культурной сферах общения;
- развитие у обучающихся умений самостоятельно приобретать знания, необходимые для решения коммуникативных задач;
- развитие когнитивных умений обучающихся, расширение возможностей для учебной автономии, развитие способностей к самообразованию;
- развитие умений работать с мультимедийными программами, электронными словарями, иноязычными ресурсами сети Интернет, расширение кругозора и повышение информационной культуры студентов;
- расширение словарного запаса и формирование терминологического аппарата на иностранном языке в профессиональной и научной сферах деятельности;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

### 1.3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОСНОВНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Цикл (раздел) ОПОП ВО: Б1.О.06

1.3.1. Дисциплина "Иностранный язык профессиональной направленности" опирается на следующие элементы ОПОП ВО:

Финансовые рынки и институты

1.3.2. Дисциплина "Иностранный язык профессиональной направленности" выступает опорой для следующих элементов:

История культуры России

Эффективное управление региональными и муниципальными финансами

Финансовый контроль в бюджетных учреждениях

Психология межличностных отношений

### 1.4. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:

УК-4.1: Организует и осуществляет коммуникативное взаимодействие в профессиональной и академической среде на русском и иностранном языках

Знать:

|                  |                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уровень 1</b> | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном Общении                                                                                                                                                  |
| <b>Уровень 2</b> | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении<br>- регистры официального и неофициального общения,                                                                                             |
| <b>Уровень 3</b> | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении<br>- регистры официального и неофициального общения,<br>- особенности публичных выступлений и приемы ведения дискуссий на профессиональные темы. |

Уметь:

|                  |                                                                                                                                                    |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уровень 1</b> | - убеждать, настаивать на своей позиции, объяснять свою точку зрения на иностранном языке с использованием профессиональной лексики и терминологии |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уровень 2</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- убеждать, настаивать на своей позиции, объяснять свою точку зрения на иностранном языке с использованием профессиональной лексики и терминологии</li> <li>- вести профессиональную дискуссию;</li> </ul>                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Уровень 3</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- убеждать, настаивать на своей позиции, объяснять свою точку зрения на иностранном языке с использованием профессиональной лексики и терминологии</li> <li>- вести профессиональную дискуссию;</li> <li>- осуществлять публичные выступления в пределах профессиональной тематики</li> <li>- учитывать социокультурные особенности общения, использовать соответствующие языковые средства общения.</li> </ul> |
| <b>Владеть:</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Уровень 1</b> | - способами ведения дискуссии на профессиональные темы иностранном языке                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Уровень 2</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- способами ведения дискуссии на профессиональные темы иностранном языке</li> <li>- функциональным языком для аргументации, умениями отстоять свою точку зрения, убеждать и т.д.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Уровень 3</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- способами ведения беседы и дискуссии на иностранном языке</li> <li>- функциональным языком для аргументации, умения отстоять свою точку зрения, убеждать и т.д.</li> <li>- способностями анализировать прослушанную информацию и выдвигать идеи, предложения</li> </ul>                                                                                                                                       |

***В результате освоения дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности"***

|            |                                                                                                                                                                |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3.1</b> | <b>Знать:</b>                                                                                                                                                  |
|            | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении                                                                        |
|            | - регистры официального и неофициального общения,                                                                                                              |
|            | - особенности публичных выступлений и приемы ведения дискуссий на профессиональные темы.                                                                       |
|            | - особенности работы с иноязычными онлайн словарями и справочными ресурсами;                                                                                   |
|            | - знает основные форматы письменных текстов: деловых писем, аннотаций, рефератов, статей, эссе                                                                 |
|            | - способы и приемы редактирования иноязычных текстов с использованием двуязычных, толковых словарей, справочников, включая современные онлайн технологии.      |
| <b>3.2</b> | <b>Уметь:</b>                                                                                                                                                  |
|            | - осуществлять публичные выступления в пределах профессиональной тематики                                                                                      |
|            | - учитывать социокультурные особенности общения, использовать соответствующие языковые средства общения.                                                       |
|            | - переводить с иностранного языка на русский с использованием двуязычных и толковых словарей;                                                                  |
|            | - редактировать профессиональные тексты (статьи, обзоры на профессиональной, научной и академической направленности) на иностранном языке с учетом их формата. |
|            | - писать профессионально направленные тексты (деловые письма, тезисы, статьи) на иностранном языке с учетом их формата.                                        |
| <b>3.3</b> | <b>Владеть:</b>                                                                                                                                                |
|            | - способами ведения беседы и дискуссии на иностранном языке                                                                                                    |
|            | - функциональным языком для аргументации, умения отстоять свою точку зрения, убеждать и т.д.                                                                   |
|            | - способностями анализировать прослушанную информацию и выдвигать идеи, предложения                                                                            |
|            | - языковыми умениями для перевода с иностранного языка на русский и с русского на иностранный заданных профессиональных текстов;                               |
|            | - уметь пользоваться информационными ресурсами для работы с профессионально направленными текстами (поиск, анализ, редактирование, написание).                 |

**1.5. ФОРМЫ КОНТРОЛЯ**

Текущий контроль успеваемости позволяет оценить уровень сформированности элементов компетенций (знаний, умений и приобретенных навыков), компетенций с последующим объединением оценок и проводится в форме: устного опроса на лекционных и семинарских/практических занятиях (фронтальный, индивидуальный, комплексный), письменной проверки (тестовые задания, контроль знаний по разделу, ситуационных заданий и т.п.), оценки активности работы обучающегося на занятии, включая задания для самостоятельной работы.

***Промежуточная аттестация***

Результаты текущего контроля и промежуточной аттестации формируют рейтинговую оценку работы студента. Распределение баллов при формировании рейтинговой оценки работы студента осуществляется в соответствии с действующим локальным нормативным актом. По дисциплине

"Иностранный язык профессиональной направленности" видом промежуточной аттестации является Экзамен

## РАЗДЕЛ 2. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. ТРУДОЕМКОСТЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Общая трудоёмкость дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности" составляет 7 зачётные единицы, 252 часов.

Количество часов, выделяемых на контактную работу с преподавателем и самостоятельную работу обучающегося, определяется учебным планом.

### 2.2. СОДЕРЖАНИЕ РАЗДЕЛОВ ДИСЦИПЛИНЫ

| Наименование разделов и тем /вид занятия/       | Семестр / Курс | Часов | Компетен-ции | Литература                                                              | Инте-ракт. | Примечание |
|-------------------------------------------------|----------------|-------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Раздел 1. Раздел 1. Управление финансами</b> |                |       |              |                                                                         |            |            |
| Тема 1.1 Денежные операции /Пр/                 | 1              | 8     | УК-4.1       | Л1.2 Л1.3<br>Л1.5Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2 | 0          |            |
| Тема 1.1 Денежные операции /Ср/                 | 1              | 18    | УК-4.1       | Л1.2 Л1.3<br>Л1.5Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4          | 0          |            |
| Тема 1.2 Работа в финансовом секторе /Пр/       | 1              | 8     | УК-4.1       | Л1.2 Л1.3<br>Л1.5Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4                  | 0          |            |
| Тема 1.2 Работа в финансовом секторе /Ср/       | 1              | 18    | УК-4.1       | Л1.2 Л1.3<br>Л1.5Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4                  | 0          |            |
| <b>Раздел 2. Раздел 2. Банковские услуги</b>    |                |       |              |                                                                         |            |            |
| Тема 2.1 Кредитование /Пр/                      | 1              | 8     | УК-4.1       | Л1.4Л2.3Л3<br>.1 Л3.2<br>Л3.3 Л3.4<br>Э1 Э2                             | 0          |            |
| Тема 2.1 Кредитование /Ср/                      | 1              | 18    | УК-4.1       | Л1.4Л2.3Л3<br>.1 Л3.2<br>Л3.3 Л3.4<br>Э1 Э2                             | 0          |            |
| Тема 2.2 Структура банка                        | 1              | 8     | УК-4.1       | Л1.1Л2.3Л3                                                              | 0          |            |

|                                                                             |   |    |        |                                                                    |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------|---|----|--------|--------------------------------------------------------------------|---|--|
| /Пр/                                                                        |   |    |        | .1 Л3.2<br>Л3.3 Л3.4<br>Э1 Э2                                      |   |  |
| Тема 2.2 Структура банка<br>/Ср/                                            | 1 | 18 | УК-4.1 | Л1.1Л2.3Л3<br>.1 Л3.2<br>Л3.3 Л3.4<br>Э1 Э2                        | 0 |  |
| Консультация /Конс/                                                         | 1 | 2  | УК-4.1 | Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2                             | 0 |  |
| <b>Раздел 3. Раздел 3. Финансовая деятельность компаний</b>                 |   |    |        |                                                                    |   |  |
| Тема 3.1 Финансы организаций /Пр/                                           | 2 | 8  | УК-4.1 | Л1.5Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2         | 0 |  |
| Тема 3.1 Финансы организаций /Ср/                                           | 2 | 20 | УК-4.1 | Л1.5Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2         | 0 |  |
| Тема 3.2 Управление финансами<br>организации /Пр/                           | 2 | 10 | УК-4.1 | Л1.5Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2         | 0 |  |
| Тема 3.2 Управление финансами<br>организации /Ср/                           | 2 | 18 | УК-4.1 | Л1.5Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2         | 0 |  |
| <b>Раздел 4. Раздел 4. Деловые переговоры</b>                               |   |    |        |                                                                    |   |  |
| Тема 4.1. Организация и проведение деловых<br>переговоров. Презентации /Пр/ | 2 | 12 | УК-4.1 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 4.1. Организация и проведение деловых<br>переговоров. Презентации /Ср/ | 2 | 14 | УК-4.1 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3                  | 0 |  |

|                                                               |   |    |        |                                                                    |   |  |
|---------------------------------------------------------------|---|----|--------|--------------------------------------------------------------------|---|--|
|                                                               |   |    |        | Л3.4<br>Э1 Э2                                                      |   |  |
| Тема 4.2. Международные контракты.<br>Управление рисками /Пр/ | 2 | 18 | УК-4.1 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 4.2. Международные контракты.<br>Управление рисками /Ср/ | 2 | 15 | УК-4.1 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1<br>Л2.2<br>Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Консультация /Конс/                                           | 2 | 2  | УК-4.1 | Л2.3Л3.1<br>Л3.2 Л3.3<br>Л3.4                                      | 0 |  |

### РАЗДЕЛ 3. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

1. Контекстное обучение – обучение в контексте профессии (реализуется в учебных заданиях, учитывающих специфику направления и профиля подготовки), формируется мотивация обучающихся к усвоению знаний путем выявления связей между конкретным знанием и его применением.
2. Технология интерактивного обучения (реализуется в форме учебных заданий, предполагающих взаимодействие обучающихся, использование активных форм обратной связи).
3. Технология электронного обучения (реализуется при помощи электронной образовательной среды ФГБОУ ВО «ДОНАУИГС» и при использовании ресурсов ЭБС, при проведении автоматизированного тестирования и т. д.).
4. Проблемное обучение – стимулирование обучающихся к самостоятельному приобретению знаний, необходимых для решения конкретной проблемы.
5. Проектная технология – индивидуальная или коллективная деятельность по отбору, распределению и систематизации материала по определенной теме, в результате которой составляется проект.

Мотивация обучающихся к усвоению знаний путем выявления связей между конкретным знанием и его применением.

Образовательная деятельность, направленная на развитие у обучающихся разумного, рефлексивного мышления, способного выдвинуть новые идеи и увидеть новые возможности.

Стимулирование обучающихся к самостоятельному приобретению знаний, необходимых для решения конкретной проблемы.

Выстраивание обучающимися собственной образовательной траектории на основе формирования индивидуальной образовательной программы с учетом интереса обучающегося.

Изучение обучающимися нового материала до его изучения в ходе аудиторных занятий.

Использование знаний из разных областей, их группировка и концентрация в контексте решаемой задачи.

Активизация познавательной деятельности обучающегося за счет ассоциации их собственного опыта с предметом обучения.

Аудиотехнологии, видеотехнологии (телекоммуникации), компьютерные программы. Преимущества и возможности использования информационных технологий в обучении ия (профильные программы, компьютерные порталы, поиск, отбор, обработка и хранение информации, межкультурная коммуникация и т.д.)

Обучение в электронной образовательной среде с целью расширения доступа к образовательным ресурсам (теоретически к неограниченному объему и скорости доступа), увеличения контактного взаимодействия с преподавателем, построения индивидуальных траекторий подготовки и объективного контроля и мониторинга знаний обучающихся.



## РАЗДЕЛ 4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

| 4.1. Рекомендуемая литература |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
|-------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Основная литература        |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
|                               | Авторы,                                           | Заглавие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Издательство, год                                                            |
| Л1.1                          | Е. А. Волкова                                     | English for Public Servants = «Английский язык для госслужащих» : учебно-методическое пособие по дисциплине «Иностранный язык профессиональной направленности» для обучающихся 1 курса образовательной программы магистратуры направления подготовки 38.04.04 «Государственное и муниципальное управление» (магистерская программа «Государственная и муниципальная служба») заочной формы обучения (256 с.) | Донецк : ГОУ ВПО «ДонАУиГС», 2020                                            |
| Л1.2                          | Дон-Мишель, Бод                                   | Kind regards: деловая переписка на английском языке (320 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Москва : Альпина Паблишер, 2019                                              |
| Л1.3                          | Игнатенко, И. И.                                  | Профессиональное чтение на английском языке = Professional Reading in English: учебное пособие (72 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Москва : Московский педагогический государственный университет, 2019         |
| Л1.4                          | Лавриненко, И. Ю., Козлова, В. В.                 | Английский язык для управления предприятием : учебное пособие (90 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Воронеж : Воронежский государственный технический университет, ЭБС АСВ, 2019 |
| Л1.5                          | Поплавская, Т. В., Сысоева, Т. А.                 | Английский язык. Проблемы коммуникации: учебное пособие для вузов (175 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Москва : Издательство Юрайт, 2021                                            |
| 2. Дополнительная литература  |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
|                               | Авторы,                                           | Заглавие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Издательство, год                                                            |
| Л2.1                          | Попов, Е. Б.                                      | Miscellaneous items. Общеразговорный английский язык: учебное пособие (132 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Саратов : Вузовское образование, 2019                                        |
| Л2.2                          | Буковский, С. Л.                                  | Английский язык для менеджеров : учебное пособие (280 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Москва : Прометей, 2019                                                      |
| Л2.3                          | Ещеркина, Л. В., Казаченок, Ю. В., Мальцев, И. В. | Английский язык для всех направлений подготовки: практикум (65 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Челябинск : Южно-Уральский технологический университет, 2020                 |
| 3. Методические разработки    |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
|                               | Авторы,                                           | Заглавие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Издательство, год                                                            |
| ЛЗ.1                          | Е. В. Прокопенко                                  | Иностранный язык профессиональной направленности : методические рекомендации по организации самостоятельной работы для обучающихся 1-го курса образовательной программы магистратуры направления подготовки 38.04.08 «Финансы и кредит» профиль «Финансы государственного сектора» очной формы обучения (42 с.)                                                                                              | Донецк : ГОУ ВПО «ДОНАУиГС», 2023                                            |
| ЛЗ.2                          | Н. А. Новоградская-Морская                        | Иностранный язык профессиональной направленности: методические рекомендации для проведения практических занятий для обучающихся 1 -го курса образовательной программы магистратуры направления подготовки 38.04.08 «Финансы и кредит» профиль «Финансы государственного сектора» очной / формы обучения (10 с.)                                                                                              | Донецк : ГОУ ВПО «ДОНАУиГС», 2023                                            |

## 4.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

|    |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                         |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Э1 | <a href="http://www.learn-english-today.com/news/news.html">http://www.learn-english-today.com/news/news.html</a><br>[Электронный ресурс] (дата обращения: 12.10.2024) | <a href="http://www.learn-english-today.com/news/news.html">http://www.learn-english-today.com/news/news.html</a>       |
| Э2 | <a href="http://economics-online.org/theoreninternational.htm">http://economics-online.org/theoreninternational.htm</a><br>(дата обращения: 12.10.2024)                | <a href="http://economics-online.org/theoreninternational.htm">http://economics-online.org/theoreninternational.htm</a> |

## 4.3. Перечень программного обеспечения

Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства:

- Libre Office (лицензия Mozilla Public License v2.0.),
- 7-Zip (лицензия GNU Lesser General Public License),
- AIMP (лицензия LGPL v.2.1),
- STDU Viewer (freeware for private non-commercial or educational use)
- GIMP (лицензия GNU General Public License),
- Inkscape (лицензия GNU General Public License).

## 4.4. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Программное обеспечение «Рабочие программы дисциплин» в составе программного комплекса «ПЛАНЫ» версии 4.42.

Электронный каталог изданий ФГБОУ ВО "ДОНАУИГС" - <http://unilib.dsum.internal/>

Научная электронная библиотека «КИБЕРЛЕНИНКА» - <https://cyberleninka.ru/>

Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU - <http://elibrary.ru/defaultx.asp>

Лань электронно-библиотечная система – <https://e.lanbook.com/?ref=dtf.ru%2F>

Электронно-библиотечная система Znanium - <https://znanium.ru/>

## 4.5. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Учебная аудитория для проведения учебных занятий, предусмотренных образовательной программой:

- рабочее место преподавателя,
- рабочие места по количеству обучающихся – 40;
- доска меловая;
- персональный ноутбук с лицензированным программным обеспечением общего назначения;
- мультимедиа проектор;
- экран.

Помещение для самостоятельной работы обучающихся, оснащенное компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде. Оснащена оборудованием:

- рабочих мест по количеству обучающихся – 56;
- комплект учебной мебели (столы, компьютерные столы, стулья, шкафы).
- 16 компьютеров (Intel Core i7-10700, 8 Cores, 2,9 GHz, 16 Gb ОЗУ) с выходом в сеть Интернет.

Программное обеспечение:

- Libre Office (лицензия Mozilla Public License v2.0.)
- 7-Zip (лицензия GNU Lesser General Public License)
- AIMP (лицензия LGPL v.2.1)
- STDU Viewer (freeware for private non-commercial or educational use)
- GIMP (лицензия GNU General Public License)
- Inkscape (лицензия GNU General Public License)
- MariaDB (лицензия GNU General Public License)
- Visual Studio Code (лицензия MIT License)
- Python (лицензия Software Foundation License)
- PHP (лицензия Berkeley Software Distribution Licenses).

## РАЗДЕЛ 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

### 5.1. Контрольные вопросы и задания

Контрольные вопросы для проведения текущего контроля:

Раздел 1.

- 1.What kind of services do modern banks offer us?
- 2.Why does it matter to set your personal finance budget?
- 3.How can companies increase their profits?
- 4.What are you looking for a job? Define the main features of your future job.
- 5.What is the difference between a merger and takeover?
- 6.Why does regulation stop the development of financial system?
- 7.What benefits do you expect from your work?
- 8.Are material and moral aspects equal for you? Why?

Раздел 2.

- 1.What makes a good negotiator when discussing the main financial terms of a contract?
- 2.Speak on the rules of business letter writing.
- 3.What are the advantages and disadvantages of mortgages?
- 4.Would you like to get a mortgage and why?

Раздел 3.

- 1.What makes a good employee in the banking sphere?
- 2.What do you know about Internet banking and telephone banking?
3. Speak on the role of financial institutions in the development of the economy.
- 4.Personal finance: spending and income. How to manage your personal finance?
- 5.Company finance. Where do companies get money to run business? Which financial services are offered to a company?
6. My future qualification, job responsibilities which I want to have.
- 7.What sort of things do companies need to insure against in banking?

Раздел 4.

- 1.What are business negotiations?
- 2.Why is negotiation important in a business?
- 3.What is business context negotiation?
- 4.What are some examples of negotiation?
- 5.Types of agreements.
- 6.Language of the contract.

### 5.2. Темы письменных работ

1. We are often told that "you can't buy happiness". If you were richer, do you think you would be happier? Why/why not?
- 2.If you had no money at all, do you think you could be happy?
- 3.Can you think of any examples of people who are rich and miserable and of people that are poor and happy?
- 4.Which do you think are generally happier - rich people or poor people?
- 5.Do you think money can have a negative effect on people? In what way?
- 6.Are you good at saving money?
- 7.How would you prefer to be paid - in cash or have the money transferred to your bank account?
8. Do you ever play the lottery? How much money would you need to win so that you could give up working?
- 9.If you were to win so much money, would you give up working? What would you spend your time doing?
- 10.What do you think is the quickest legal way of making a lot of money?
- 11.If you were to find a large amount of money in the street, what would you do?
- 12.Have you ever found any money in the street? What did you do?
- 13.Would you prefer to use cash or credit/debit cards? Why?

### 5.3. Фонд оценочных средств

Фонд оценочных средств дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности" представлен в виде комплекта оценочных материалов.

### 5.4. Перечень видов оценочных средств

1. Ролевая игра
2. Доклад, сообщение
3. Собеседование
4. Тестовые задания
5. Эссе
6. Деловая корреспонденция

## **РАЗДЕЛ 6. СРЕДСТВА АДАПТАЦИИ ПРЕПОДАВАНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ К ПОТРЕБНОСТЯМ ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ**

В случае необходимости, обучающимся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья (по заявлению обучающегося) могут предлагаться одни из следующих вариантов восприятия информации с учетом их индивидуальных психофизических особенностей:

1) с применением электронного обучения и дистанционных технологий.

2) с применением специального оборудования (техники) и программного обеспечения, имеющихся в ФГБОУ ВО "ДОНАУИГС".

В процессе обучения при необходимости для лиц с нарушениями зрения, слуха и опорно-двигательного аппарата предоставляются следующие условия:

- для лиц с нарушениями зрения: учебно-методические материалы в печатной форме увеличенным шрифтом; в форме электронного документа; в форме аудиофайла (перевод учебных материалов в аудиоформат); индивидуальные задания и консультации.

- для лиц с нарушениями слуха: учебно-методические материалы в печатной форме; в форме электронного документа; видеоматериалы с субтитрами; индивидуальные консультации с привлечением сурдопереводчика; индивидуальные задания и консультации.

- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: учебно-методические материалы в печатной форме; в форме электронного документа; в форме аудиофайла; индивидуальные задания и консультации.

## **РАЗДЕЛ 7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО УСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ**

Самостоятельная работа студента – необходимое условие усвоения иностранного языка профессиональной направленности. Для успешного освоения курса обучающимся следует придерживаться следующих рекомендаций:

1. Заниматься иностранным языком регулярно, так как систематические занятия способствуют успешному усвоению материала, а также выполнять все задания и придерживаться рекомендаций преподавателя;

2. Вести личные записи (словарь, заметки различного вида), которые позволяют использовать их в качестве справочного материала и неоднократно к ним возвращаться.

3. При подготовке заданий по чтению, следует пользоваться словарями, выписывая все незнакомые слова. Они помогут над дальнейшей работой над текстом. После прочтения текста необходимо выполнить задания, прилагающиеся к нему для проверки понимания его содержания и проверить себя по ключам;

4. Приступая к работе над прослушиванием текста, необходимо, прежде всего, ознакомиться с заданием и просмотреть его содержание. После первого прослушивания выполняются задания на общее понимание прослушанного, после второго – на понимание деталей. Однако, при самостоятельной работе над аудированием текст рекомендуется прослушать несколько раз, пока его содержание не будет понятно. При необходимости можно воспользоваться распечаткой текста. При этом рекомендуется выписать все новые слова, усвоить их значение. После этого, текст рекомендуется прослушать еще раз.

5. Все устные сообщения должны иметь вступление, основную часть и заключение. При подготовке устных сообщений следует тщательно отрепетировать свое выступление: выучить новые слова и их произношение, продумать интонацию, паузы, жесты и т.д.. При использовании наглядных средств (Power Point, картинки, надписи) придерживаться общих правил их составления и использования;

6. Как и устные сообщения, творческие письменные задания (сочинения, эссе, письма, аннотации), имеют следующую схему: вступление, основная часть, заключение, которой следует строго придерживаться. Все письменные задания, включая упражнения, всегда следует предоставлять на проверку преподавателю с целью исправления ошибок и их анализа.